



DEN EUROPÆISKE UNION

EUROPA-PARLAMENTET

RÅDET

Bruxelles, den 14. april 2025
(OR. en)

2025/0012(COD)
LEX 2439

PE-CONS 3/1/25
REV 1

POLCOM 50
COMER 38
CODEC 236

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING
OM ÆNDRING AF FORORDNING (EU) 2018/196
OM INDFØRELSE AF TILLÆGSTOLD PÅ IMPORTEN AF VISSE PRODUKTER
MED OPRINDELSE I AMERIKAS FORENEDE STATER**

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2025/...

af 14. april 2025

**om ændring af forordning (EU) 2018/196
om indførelse af tillægstold på importen af visse produkter
med oprindelse i Amerikas Forenede Stater**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —
under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 2,
under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,
efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,
efter den almindelige lovgivningsprocedure¹, og
ud fra følgende betragtninger:

¹ Europa-Parlamentets holdning af 1.4.2025 (endnu ikke offentliggjort i EUT) og Rådets afgørelse af 14.4.2025.

- (1) Den 27. januar 2003 godkendte Verdenshandelsorganisationens (WTO's) tvistbilæggelsesorgan ("tvistbilæggelsesorganet") appelinstantens beretning (USA – Offset Act (Byrd Amendment), appelinstantens beretning (WT/DS217/AB/R, WT/DS234/AB/R)) og panelberetning (USA – Offset Act (Byrd Amendment), panelrapport (WT/DS217/R, WT/DS234/R)), som stadfæstet i appelinstantens beretning, hvori det konkluderedes, at USA's Continued Dumping and Subsidy Offset Act ("CDSOA") var uforenelig med USA's forpligtelser i henhold til WTO-aftalerne.

- (2) Da USA undlod at bringe sin lovgivning i overensstemmelse med WTO-aftalerne, anmodede det Europæiske Fællesskab ("Fællesskabet") tvistbilæggelsesorganet om tilladelse til at suspendere anvendelsen af sine toldindrømmelser og andre forpligtelser i henhold til den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel ("GATT") 1994 over for USA. USA gjorde indsigelse mod omfanget af suspensionen af toldindrømmelserne og andre forpligtelser, og sagen blev henvist til voldgift.

- (3) I voldgiftsmandens kendelse af 31. august 2004 blev det fastslået, at omfanget af annullering eller forringelse, som var blevet forvoldt for Fællesskabet hvert år, svarede til 72 % af CDSOA-udbetalingerne i forbindelse med antidumping- eller udligningstold betalt ved import fra Fællesskabet for det seneste år, for hvilket der på daværende tidspunkt forelå data som offentliggjort af de amerikanske myndigheder. Voldgiftsmanden konkluderede, at Fællesskabets suspension af toldindrømmelserne og andre forpligtelser i form af indførelse af en tillægsimporttold oven i de bundne toldsatser på en liste over produkter med oprindelse i USA til en samlet handelsværdi på årsbasis på ikke over et beløb svarende til annullationen eller forringelsen ville være forenelig med WTO-reglerne. Den 26. november 2004 gav tvistbilæggesorganet Fællesskabet tilladelse til suspension af anvendelsen over for USA af toldindrømmelser og andre forpligtelser i henhold til GATT 1994 i overensstemmelse med voldgiftsmandens kendelse.
- (4) Eftersom USA undlod at bringe CDSOA i overensstemmelse med sine forpligtelser i henhold til WTO-aftalerne, blev Unionens toldindrømmelser og andre forpligtelser i henhold til GATT 1994 suspenderet for visse produkter med oprindelse i USA ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/196², og der blev indført en værditold ("tillægsimporttold") på 4,3 % på importen af disse produkter. I overensstemmelse med WTO's tilladelse til at suspendere anvendelsen af toldindrømmelser over for USA skal Kommissionen tilpasse suspensionsniveauet årligt efter niveauet for den annullation eller forringelse, som CDSOA havde forårsaget for Unionen på det pågældende tidspunkt.

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/196 af 7. februar 2018 om indførelse af tillægstold på importen af visse produkter med oprindelse i Amerikas Forenede Stater (EUT L 44 af 16.2.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/196/oj>).

- (5) Ifølge de data, der er offentliggjort af United States' Customs and Border Protection, er niveauet for annullation eller forringelse, som er forvoldt Unionen af CDSOA, faldet de seneste år. I 2024 blev det f.eks. beregnet til 34,98 USD, hvilket svarer til en tillægsimporttold på 0,00002 %. Da opkrævningen af tillægsimporttolden ikke ville have nogen handelsmæssige virkninger, men ville medføre uforholdsmæssigt store administrative omkostninger for Unionen, blev tillægsimporttolden fastsat til 0 % ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2024/1239³, som ændrede forordning (EU) 2018/196 i overensstemmelse hermed. Eftersom CDSOA reelt blev ophævet den 1. oktober 2007, forventes det, at niveauet for annullation eller forringelse og dermed suspension vil forblive på dette betydeligt reducerede og økonomisk ubetydelige niveau.
- (6) For at sikre effektive processer og undgå uforholdsmæssigt store administrative omkostninger for Unionen bør forordning (EU) 2018/196 ændres ved at medtage en bagatelgrænse, under hvilken Kommissionen ikke bør være forpligtet til at tilpasse suspensionsniveauet, og anvendelsen af tillægsimporttolden bør suspenderes.
- (7) Bagatelgrænsen bør fastsættes til 30 000 USD for udbetalingerne i henhold til CDSOA i forbindelse med antidumping- eller udligningstold betalt ved import fra Unionen for det seneste år, for hvilket der på det tidspunkt foreligger data som offentliggjort af de amerikanske myndigheder (U.S. Customs and Border Protection). Under denne grænse vil tillægsimporttolden, som den fremgår af den formel, der er fastsat i WTO-tilladelsen, ikke have nogen indvirkning på handelen og vil derfor være økonomisk ubetydelig. Den ville også medføre uforholdsmæssigt store administrative omkostninger for Unionen.

³ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2024/1239 af 22. februar 2024 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/196 om indførelse af tillægstold på importen af visse produkter med oprindelse i Amerikas Forenede Stater (EUT L, 2024/1239, 29.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/1239/oj).

- (8) Artikel 3, stk. 3, i forordning (EU) 2018/196, som tillægger Kommissionen beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, bør ændres for at bringe den i overensstemmelse med standardbestemmelserne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning⁴.
- (9) For at undgå en uforholdsmæssigt stor administrativ indsats og gøre det muligt hurtigt at anvende bagatelgrænsen bør denne forordning træde i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (10) I betragtning af behovet for at sikre, at denne forordning træder i kraft, før der gøres en uforholdsmæssigt stor administrativ indsats, anses det for hensigtsmæssigt at anvende den fravigelse af perioden på otte uger, der er angivet i artikel 4 i protokol nr. 1 om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union, til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab.
- (11) Forordning (EU) 2018/196 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

⁴ EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Artikel 1

I artikel 3 i forordning (EU) 2018/196 foretages følgende ændringer:

1) Stk. 3, første afsnit, affattes således:

"Kommissionen vedtager delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 4 for at foretage tilpasningerne og ændringerne omhandlet i nærværende artikels stk. 1 og 2."

2) Følgende stykke tilføjes:

"4. Uanset denne artikels stk. 1 tilpasser Kommissionen ikke suspensionsniveauet, og anvendelsen af den tillægsimporttold, der er omhandlet i artikel 2, suspenderes, hvis udbetalingerne i henhold til CDSOA i forbindelse med antidumping- eller udligningstold betalt ved import fra Unionen for det seneste år, for hvilket der på det tidspunkt foreligger data som offentliggjort af de amerikanske myndigheder, er på 30 000 USD eller mindre. Kommissionen offentliggør en meddelelse herom i *Den Europæiske Unions Tidende*."

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den ...

På Europa-Parlamentets vegne

Formand

På Rådets vegne

Formand